

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1950)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

ARTICLES ÉLASTIQUES — ELASTIC ARTICLES — ARTÍCULOS ELÁSTICOS — GUMMIARTIKEL

Chaussures Bally S. A., Départ. « Elastic », Schoenenwerd . 99

BOUTONS — BUTTONS — BOTONES — KNÖPFE

Kaspar Humbel, Uetikon a. See . 94
Rix S. A., Zurich . 96

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Bischoff Textiles S. A., St-Gall . 42
Burgauer & Co. S. A., St-Gall . 69
Filtex S. A., St-Gall . 21
Eisenhut & Co., Gais . 81, 105
Christian Fischbacher Co., St-Gall . 22
Forster Willi & Cie, St-Gall . 33, 39, 40, 41
Robert Halter S. A., St-Gall . 80, 101
M. Huber-Lehner, Appenzell . 92
Hufenus & Cie, St-Gall . 35
Theodor Locher, St-Gall . 104
E. Mettler-Müller S. A., Rorschach . 95
A. Naef & Cie, Flawil . 32, 33, 38
J. G. Nef & Cie, Herisau . 18
Neuburger & Cie S. A., St-Gall . 82
Oertle & Cie, Teufen . 100
Reichenbach & Cie, St-Gall . 47, 90
Jacob Rohner S. A., Rebstein . 15
Sailer & Schoensleben, St-Gall . 99
Jakob Schläpfer, St-Gall . 104
B. Schoenenberger & Cie, St-Gall . 104
Walter Schrank & Cie, St-Gall . 83, 99
Walter Stark, St-Gall . 37, 42
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall . 100
Union S. A., St-Gall . 34, 36, 104

CHAPEAUX — HATS — SOMBREROS — HÜTE

E. Baehler Bern A. G., Bern . 68

CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

Chaussures Bally S. A., Schoenenwerd . 58

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle . IV

CRAVATES — NECKTIES — CORBATAS — KRAWATTEN

W. Haus & Co., Zurich . 96
S. Kirschner, Zurich . 79

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSU — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPA INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Algo S. A., Zurich . 2
Emil Anderegg S. A., Weinfelden . 89
Bloch Frères, Zurich . 24, 60, 61, 62
Victor Bollag, Zurich . 50
E. Braunschweig & Cie S. A., Zurich . 24, 60, 61, 62
El-El A.-G., Zurich . 4
Maison Gack, Zurich . 4 a, b, c, d
U. Grisel & Fils S. A., Fleurier . 97
Jaro S. A. Zurich . 9
E. Kneubühler, Zofingue . 103
Leisinger & Cie, Zurich . 7
Macola S. A., Zurich . 24, 59, 60, 61
Willy Meyer S. A., Zurich . 24
Otta S. A., Zurich . 3
Oumansky & Co., Genève . 8
Jos. Sallmann & Cie, Amriswil . 4
Sanco S. A., Zurich . 110
Schellenberg, Sax & Cie S. A., Trübbach . 110
Société Anonyme Jacob Scherrer, Romanshorn . 8
Arthur Schibli S. A., Genève . 5
Syndicat d'Exportation des Industries suisses de l'Habillement, Zurich 1 . 1, 57
Victor Tanner S. A., St-Gall . 6

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECKTÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden . 16, 71
C. L. Burgauer & Cie, Zurich . 100
Christian Fischbacher Co., St-Gall . 22
J. Kreier-Baenziger's Erben, St-Gall . 72, 73
Siber & Wehrli S. A., Zurich . 10
Stoffel & Cie, St-Gall . 11
Arthur Vetter & Cie, Zollikon . 93
Vischer & Cie, Bâle . 92
Winzelér, Ott & Cie S. A., Weinfelden . 70, 91

ÉCOLE DE MODE — FASHION SCHOOL — ESCUELA DE MODA — MODESCHULE

Ecole de mode Friedmann, Zurich . 92

EXPOSITIONS — EXHIBITIONS — EXPOSICIONES — AUSSTELLUNGEN

Exposition Textile Internationale, Lille 1951 . 12, 57

FILÉS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Bäumlin, Ernst & Co., St-Gall . 94
Société Anonyme Les Fils de Ernest H. Fischer, Dottikon . 93
S. A. Filature de Schappe Ringwald, Bâle . 96
Textil-Export Ltd., St-Gall . 106
Emil Wild & Co., St-Gall . 102
R. Zinggeler, S. A., Zurich . 88
Zwicky & Cie, Wallisellen . 102

FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

E. Mettler-Müller S. A., Rorschach . 110
Zwicky & Cie, Wallisellen . 102

IMPRESSION A LA PLANCHE — HAND-BLOCK PRINTING — ESTAMPACIÓN POR LÁMINA GRABADA — MODELL-DRUCK

F. Blumer & Cie, Schwanden . 48
Textil-Werke Blumenegg A.-G., Goldach . 48

LAINES — WOLL — LANA — WOLLE

Tissage Aarau S. A., Aarau . 88
Filature de Laines peignées d'Ajoie S. A., Alle . 107
Tissage Bleiche S. A., Zofingue . 101
Tuchfabrik Goldach A.-G., Goldach . 103
Fabrique de Draps Lotzwil, Lotzwil . 95
N. Pedolin's Erben, Chur . 94
Tissage de laine Rütli S. A., Rütli-Glaris . 66, 91
Filature Réunies de laine peignée de Schaffhouse et de Derendingen, Derendingen . 66
Schneiter-Siegenthaler & Co., Enggistein . 96

MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN

Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle . 14, 84

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Cie, Rheineck . 105
Albin Breitenmoser S. A., Appenzell . 107
Emar S. A., Zurich . 17
Christian Fischbacher Co., St-Gall . 22
M. Huber-Lehner, Appenzell . 92
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen . 23
Oertle & Co., Teufen . 100
Jakob Rohner S. A., Rebstein . 15
Sailer & Schoensleben, St-Gall . 99
B. Schoenenberger & Cie, St-Gall . 104
Stoffel & Cie, St-Gall . 11
Ed. Sturzenegger S. A., St-Gall . 100
Union S. A., St-Gall . 105

OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELIN

Grossmann & Cie, Thalwil 97

RUBANS — RIBBONS — CINTAS — BÄNDER

Bally frères S. A., Schoenenwerd 98
Senn & Cie S. A., Bâle 98
Vischer & Co., Bâle 92

TAPIS — CARPETS — TAPICES — TEPPICHE

Fabrique suisse de tapis, Ennenda 102
Fabrique de tapis de Melchnau S. A., Melchnau 103

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, APRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen 23
Teintureries et Apprêt Réunies S. A., Thalwil & Zurich 58
Zwicky & Cie, Wallisellen 102

TISSUS DE COTON, LAINE, SOIE, LIN, RAYONNE ET FIBRANNE — COTTON, WOOL, SILK, LINEN, RAYON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, LANA SEDA, LINO, RAYON Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, WOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE

L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich 27, 31
Emil Anderegg S. A., Weinfelden 70, 89
Appenzeller-Herzog & Cie, Staefa-Zurich 87
Jakob Baenziger S. A., St-Gall 93
Baerlocher & Co., Rheineck 105
S.-J. Bloch Fils & Cie S. A., Zurich 101
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich 28, 30
Burgauer & Co. S. A., St-Gall 69
Emar S. A., Zurich 17
Filtex S. A., St-Gall 21

Filature et Tissage Glattfelden, Glattfelden 89
Christian Fischbacher Co., St-Gall 22, 77
Berthold Guggenheim Sohn & Co., Zurich 11, 74
H. Gut & Cie S. A., Zurich 19
Hugo Gutmann, Zurich 100
Heer & Cie S. A., Thalwil 111
Max Kirchheimer, Zurich 87
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen 23, 67
J. G. Nef & Cie, Hérisau 18
Reichenbach & Cie, St-Gall 76, 90
E. Schubiger & Cie S. A., Uznach 101
Siber & Wehrli S. A., Zurich 10
Stoffel & Cie, St-Gall 11, 40, 78
S. A. Stünzi Fils, Horgen 20, 28, 29
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt 13
Weisbrod-Zürcher Söhne, Hausen a. A. 57, 75
Winzeler Ott & Cie S. A., Weinfelden 91

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTÍCULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

His & Cie S. A., Murgenthal 51, 56, 109
Hochuli & Cie, Safenwil 54, 108
Jakob Laib & Cie, Amriswil 54, 108
Macola S. A., Zurich 24
Johann Müller S. A., Strengebach 56, 106
A. Naegeli, Trikotfabriken Berlingen und Winterthur, Winterthur 55
Oumansky & Co., Genève 8, 65
Ruegger & Cie, Zofingue 54, 106
Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf 58, 63
Ryff & Cie S. A., Berne 53, 108
Jos. Sallmann & Cie, Amriswil 4, 52
Wirkerel A.-G. Uster, Zurich 98
Vollmoeller, Fabrique de bonneterie Uster, Uster 64, 109
Tricotages Zimmerli & Cie S. A., Aarbourg 58

TULLE — NET — TUL — TÜLL

Société suisse de l'industrie tulleière S. A., Munchwilen 90

Où s'abonner à «TEXTILES SUISSES»?

Les abonnements courent de la date à laquelle ils parviennent à l'éditeur. Aucun service rétroactif ne peut être assuré.

Algérie.	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond Adam, <i>Alger</i> .	Iran.	Légation de Suisse en Iran, 281, avenue Jalé, <i>Téhéran</i> .
Angola.	Office suisse d'expansion commerciale, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo Belge).	Italie.	Agence de journaux Di Conno, via Set-tala 19, <i>Milan</i> . Camera di Commercio Svizzera in Italia Via Gioberti 5, <i>Milano</i> .
Belgique.	Chambre de commerce suisse en Belgique, 1, rue du Congrès, <i>Bruxelles</i> .	Liban.	Office commercial suisse pour le Proche-Orient, Immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .
Brésil du Nord et du Centre.	Camara de Comercio Suíça do Brasil, rua Candido Mendes 45, 1º, C. P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> .	Madagascar.	Consulat de Suisse, rue Dr Théodore Villette, C. P. 113, <i>Tananarive</i> .
Brésil du Sud.	Camara de Comercio Suíça do Brasil, Viaduto Boa Vista 67, 2º, Caixa postal 259 B, <i>Sao Paulo</i> .	Maroc.	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond Adam, <i>Alger</i> .
Bulgarie.	Légation de Suisse en Bulgarie, Klemen-tinastrasse 1, <i>Sofia</i> .	Portugal.	Librairie Bertrand. Bureaux: rua An-chieta 31, 1º, Case postale 78, <i>Lisbonne</i> .
Congo Belge.	Office suisse d'expansion commerciale, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> .	Roumanie.	Legatiunea Elevetiana, Strada Pitar Mos 12, <i>Bucarest</i> 3.
Egypte.	Chambre de Commerce Suisse en Egypte, 8, rue Malika Farida, <i>Le Caire</i> . B. P. 352. 40, rue Safia Zaghoul, <i>Alexandrie</i> .	Sénégal.	Consulat de Suisse, 11, rue Caillé, <i>Dakar</i>
Est Africain Portugais.	Consulat de Suisse, Praça 7 de Março «Fonte Azul 34, 1º», <i>Lourenço-Marques</i> .	Suisse.	Office suisse d'expansion commerciale, Riponne 3, <i>Lausanne</i> .
France.	Centre de documentation et vente du Livre suisse, 57, rue de l'Université, <i>Paris</i> . (Compte chèque postal 97-99, Paris.)	Syrie.	Office commercial suisse pour le Proche-Orient, immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .
Grèce.	Agence internationale de journaux et publi-cations étrangères, rue Amerikis 17, <i>Athènes</i> .	Tchécoslovaquie.	Agence de journaux «Orbis», Stalinova 46, <i>Prague XII</i> .
Haiti.	Librairie l'Abeille S. A., <i>Port au Prince</i> .	Tunisie.	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond Adam, <i>Alger</i> .
Indochine.	Consulat de Suisse, 29, Quai de Belgique, <i>Saigon</i> .	Turquie.	Librairie Hachette, Boîte postale 2219, 469 Istiklal Caddesi, <i>Istanbul</i> .
Irak.	Office commercial suisse pour le Proche-Orient, immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .	Yougoslavie.	Légation de Suisse en Yougoslavie, Bir-caninova 27, <i>Belgrade</i> .

Abonnez-vous à la revue « **TEXTILES SUISSES** »

si vous désirez la recevoir régulièrement !

Nylon

The ideal material for
blouses
dresses
lingerie

"PERLNYL"

APPENZELLER-HERZOG & CO.

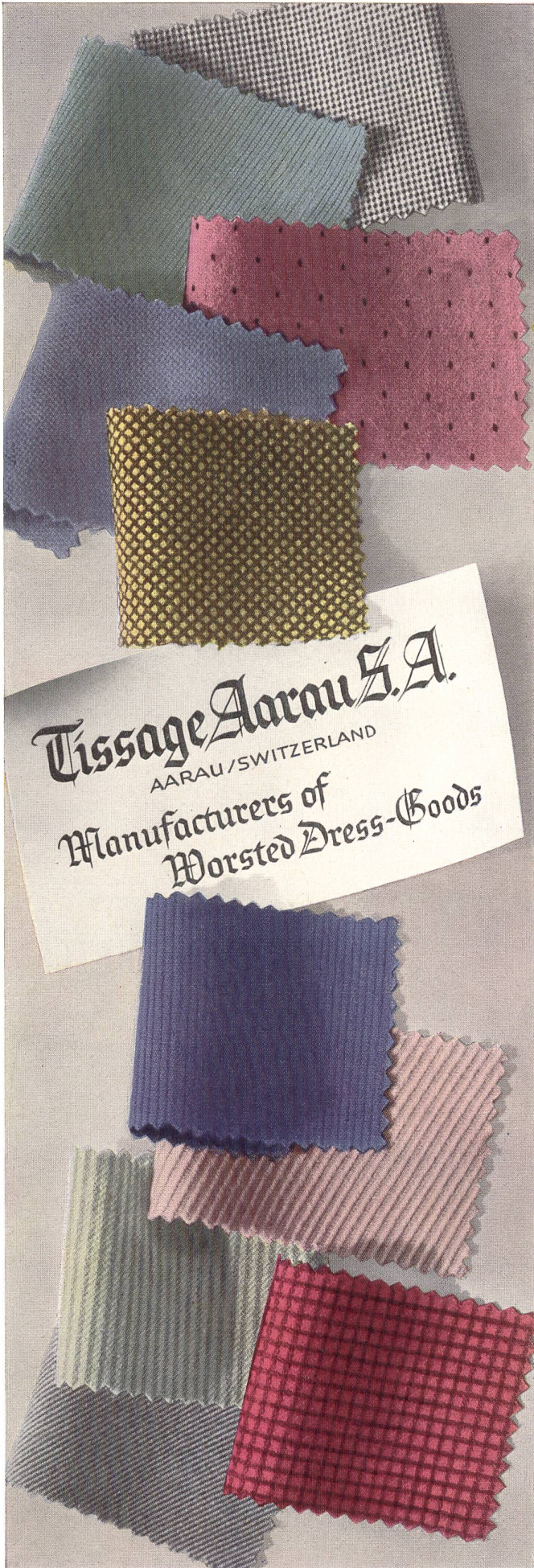
RAYON AND WOOL WEAVERS - STAEFA near ZURICH

NOUVEAUTÉS

KIRCHEIMER LTD: 308, REGENT STREET LONDON W. 1

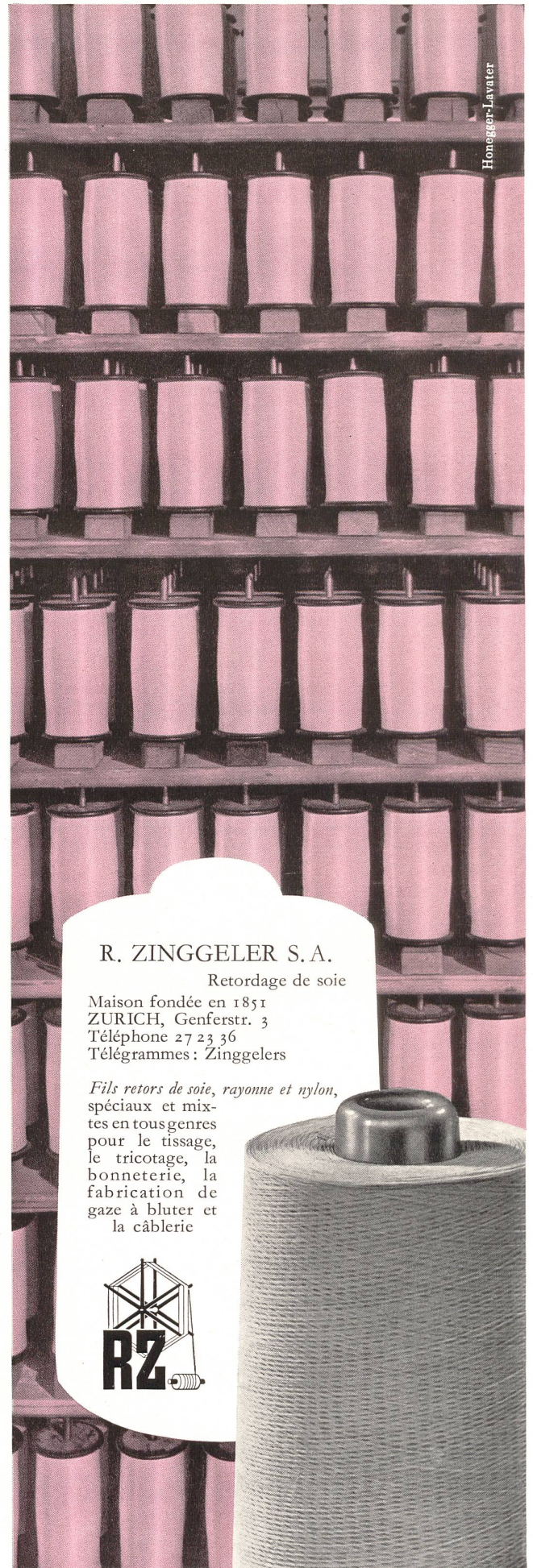
NOVELTY FABRICS





Tissage Aarau S.A.
AARAU / SWITZERLAND

Manufacturers of
Worsted Dress-Goods



Honegger-Lavater

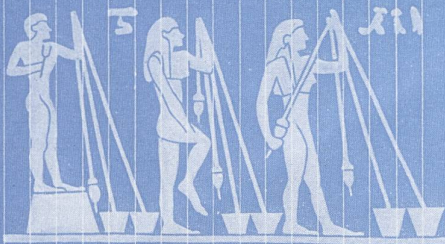
R. ZINGGELER S.A.

Retordage de soie

Maison fondée en 1851
ZURICH, Genferstr. 3
Téléphone 27 23 36
Télégrammes: Zinggeler

*Fils retors de soie, rayonne et nylon,
spéciaux et mixtes en tous genres
pour le tissage, le tricotage, la
bonneterie, la fabrication de
gaze à bluter et
la câblerie*



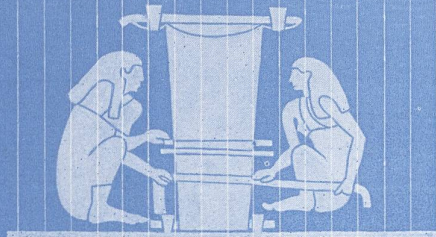


EGYPTIAN SPINNERS 1400 A.C.N.

**THE GLATTFELDEN
SPINNING
& WEAVING CO. LTD.**

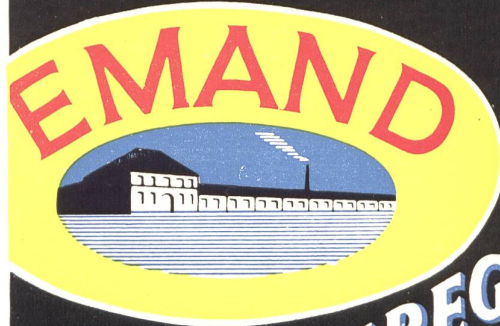
Glattfelden

SWITZERLAND



EGYPTIAN WEAVERS 1400 A.C.N.

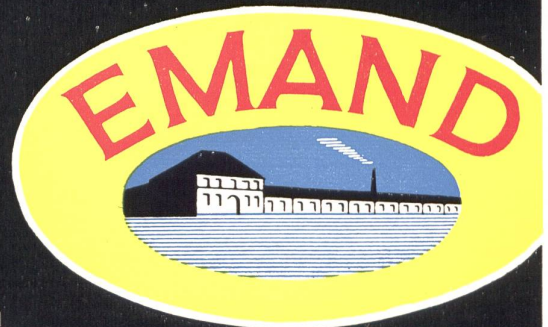
Known for their
qualities
in cotton
piece goods



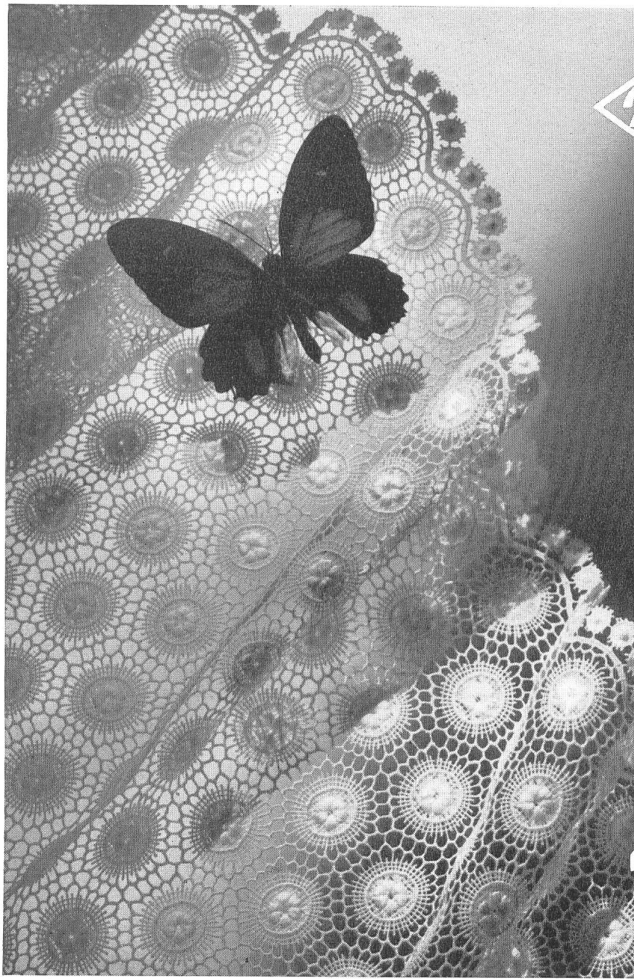
EMILANDEREGG LTD
WEINFELDEN SWITZERLAND



Plain and
fancy Voiles,
Marquissettes, Organdies
Poplin etc.



Special
department:
Fabrication of first class raincoats of pure cotton poplin
and gabardine, impregnated, for ladies and gentlemen.

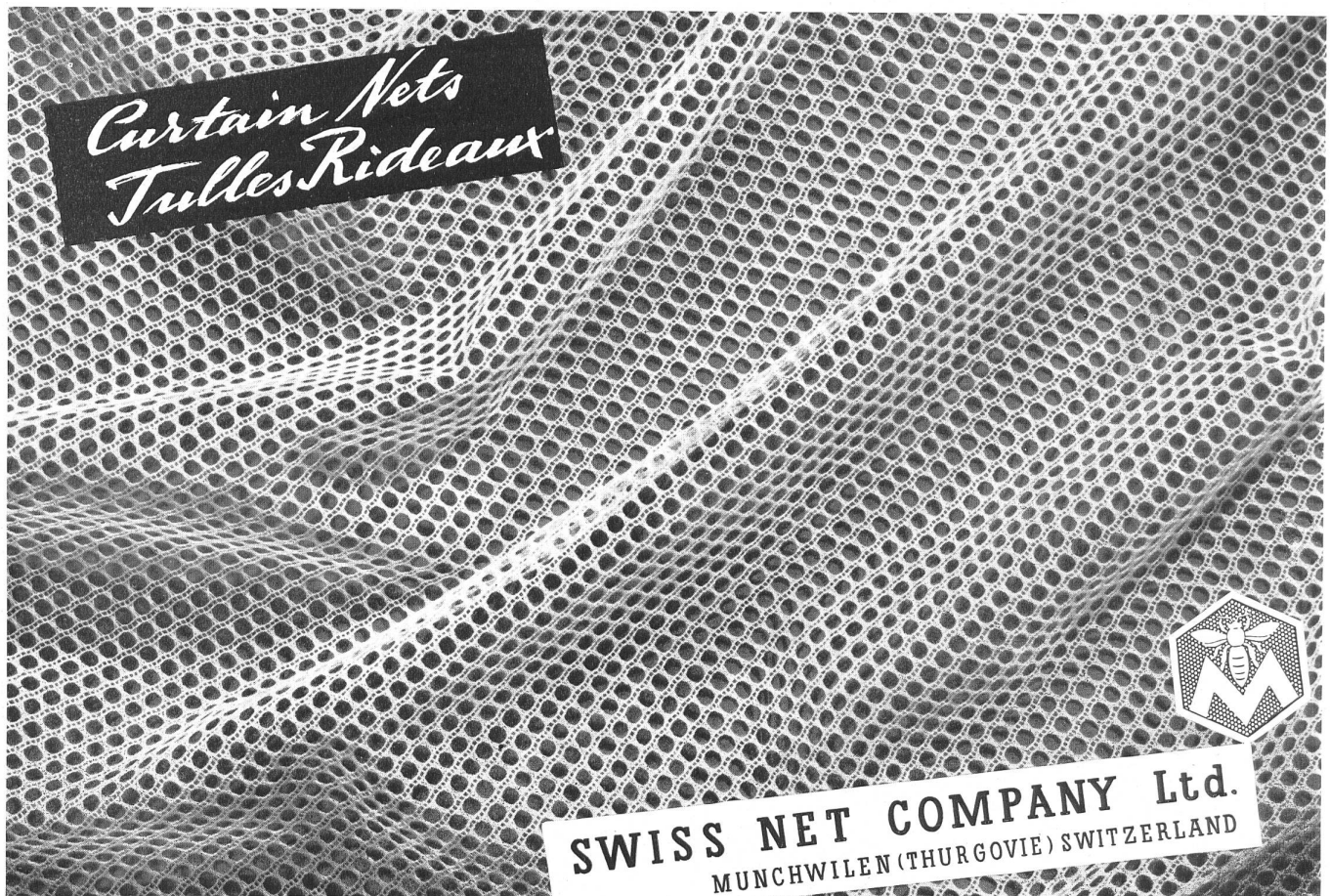


Reco THE TRADEMARK OF A CENTURY

PLAIN, FANCY AND PRINTED
NOVELTY FABRICS FOR
DRESSES, BLOUSES & LINGERIE.
EMBROIDERIES, LACES.
DOTTED SWISSES.
CURTAIN MATERIALS.


Reichenbach & Co
St. Gall

SWITZERLAND



Curtain Nets
Tulles Rideaux

SWISS NET COMPANY Ltd.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND



WINZELER, OTT & CO. LTD.

WEINFELDEN (SWITZERLAND)



PLAIN FABRICS
IN COTTON AND STAPLE FIBRE
PRINTED SCARVES
TABLE CLOTHS FURNISHING
AND UPHOLSTERING FABRICS

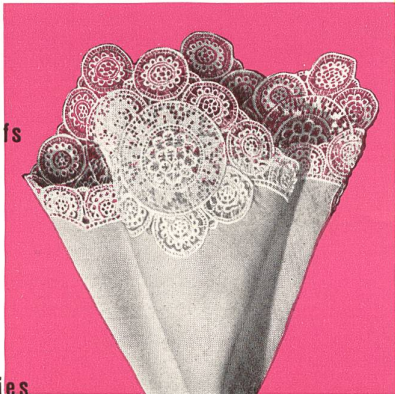


WOLLWEBEREI RÜTI A.-G.
RÜTI-GLARUS
(SCHWEIZ)



M. HUBER-LEHNER APPENZELL

Manufacturers
of handkerchiefs
and real
Appenzell
handembroideries



Rubans
Rubans de velours
Echarpes



Marque de fabrique

VISCHER & Co

BÂLE I (Suisse)

Maison fondée en 1713

FITTING
ANPROBIEREN

DRAPING
DRAPIEREN

CUTTING
ZUSCHNEIDEN

FASHION DRAWING
MODELEICHNEN

*Friedmann
Fashion School
Zurich*

Professional Training for cutters and assistant managers without previous training
Post Graduate Classes for fully trained dressmakers desirous of obtaining executive posts with outfitting or high-class dressmaking firms.
Private Fashion Courses. An exclusive training for Swiss and foreign girls. Ask for our prospectus T. You will be under no obligation.
Approved Institution for American Veterans under the G. J. Bill of Rights.

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

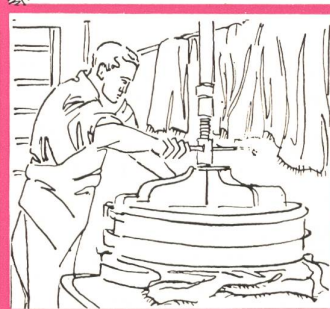
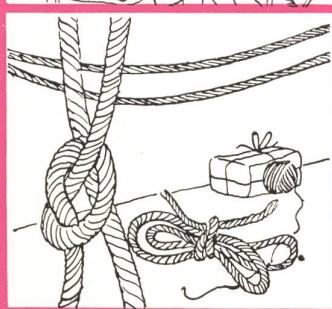
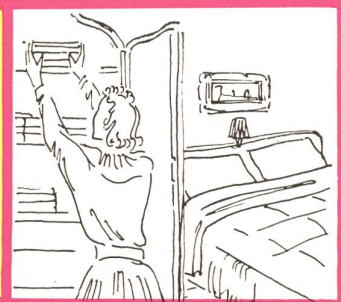
en

pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs



RAMIE ist die reinste,
stärkste und dauer-
hafteste Textilfaser
pflanzlicher Herkunft



Aktiengesellschaft
Ernest H. Fischer's Söhne
Dottikon/Schweiz

Jacob Baenziger A.G.

SWISS TEXTILES ST. GALL

MUSLINS ■ POPLINS ■ OPALS ■ MARQUISSETTES ■ BATISTS
CAMBRICS ■ VOILES PLAIN AND FANCY FOR CURTAINS
ORGANDIES PLAIN AND PRINTED ■ ARTIFICIAL SILK FABRICS



ACHINI

DRAP DES GRISONS
BÜNDNER - TUCHE

The pure wool fabric
for men, women and children

N. PEDOLIN'S ERBEN
CHUR · SWITZERLAND

Fabrique de
moules à boutons
**KASPAR
HUMBEL
UETIKON
AM SEE**
Factory of
button moulds

Doublers

BAUMLIN, ERNST & CO
ST-GALL

E. Mettler-Müller Ltd.

Rorschach



Dessin No. 2679



Dessin No. 2998



Dessin No. 2963

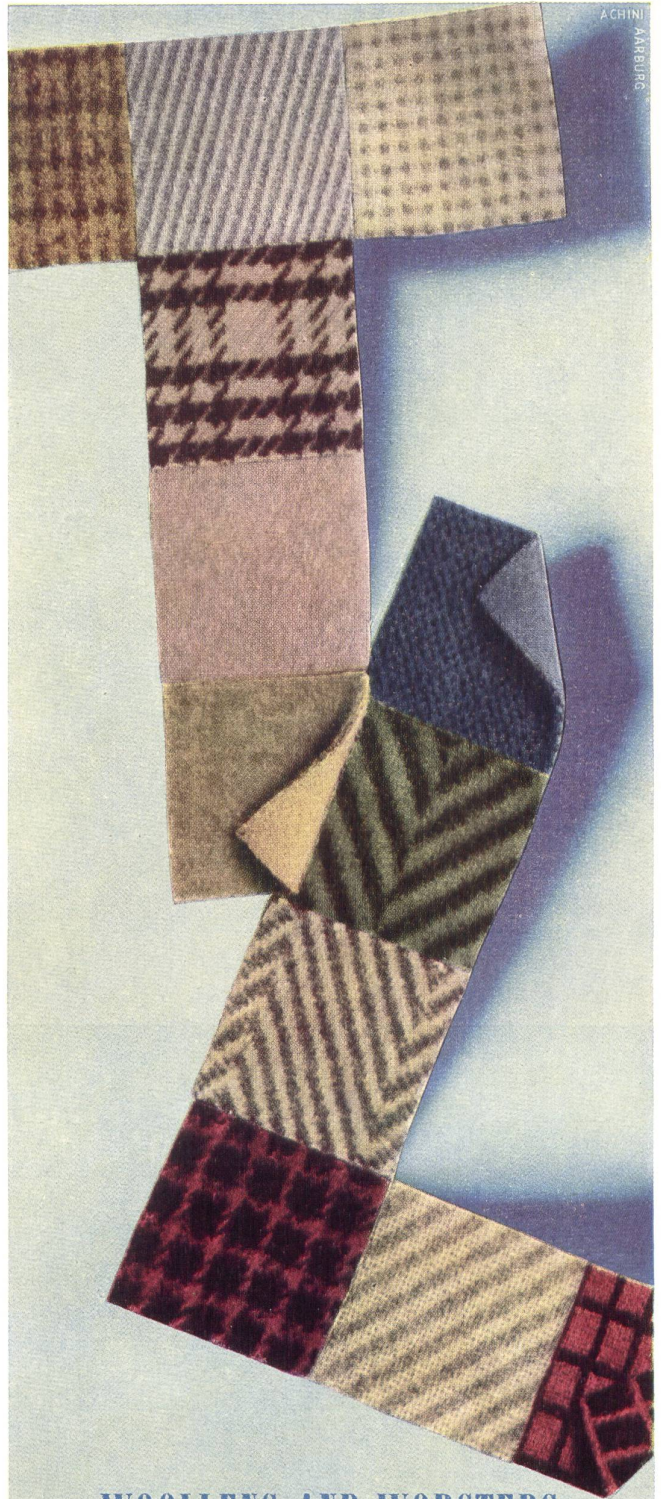


Dessin No. 3093



Dessin No. 2868

Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes



ACHINI
AARBURG

WOOLLENS AND WORSTEDS
Specialists in novelty fabrics
for ladies' coats

TUCHEFABRIK A.G. LOTZWIL
LOTZWIL CLOTHMILLS LTD

L O T Z W I L
S W I T Z E R L A N D

l'une des premières marques de Suisse
cravates de grande classe

Novautés
W. H A U S & C O.
Z U R I C H

FILZTUCH-STEPP-
UND KRAGENFILZE

FEUTRE DRAP
FEUTRE SOUS-COL

FELT CLOTH
FELT COLLAR UNDERSIDES

SCHNEITER-SIEGENTHALER & CO.
FILZFABRIK Fabrique de feutre
SUISSE / ENGGSTEIN

Wührich

RIX S.A.
ZURICH

4

Moules spéciaux pour boutons

S.A. FILATURE DE SCHAPPE RINGWALD
BÂLE

Fils de Schappe et de Tussah, classiques et fantaisies
Cordonnets Schappe pour soie à coudre
Fils de Fibranne, classiques et fantaisies
Fils mélangés tous genres
(Schappe, Tussah, Nylon, Laine, Fibranne viscosse et acétate)
Crêpes mousses

U. GRISEL
 & FILS SA. · FLEURIER · SUISSE ·



*habille avec distinction
 Madame & Monsieur*

Grossmann & Co
 WATTEN- UND WATTLINEFABRIK / THALWIL- SCHWEIZ

WOLLWATTLINE	KNITTED INTERLINING	OUATINES DE LAINE
BAUMWOLLWATTEN	COTTON WOOL	OUATES DE COTON
ACHSELPOLSTER	SHOULDER PADS	EPAULETTES



RIBBONS MADE OF:

Cotton, Linen, Half-Linen, Silk, Half-Silk, Artificial Silk.

RIBBONS FOR CLOTHING TRADE:

Seam Bindings, Shoulder Straps, Tubular Ribbons, Tying-up Ribbons for embroidery, mercerie, drapery, Edgings, Labels, Initials, Numerals, Galoons and webs for trousers, Corset and apron tapes, Waistbands, Galoons for tailoring and ready made clothing, Tapes for underwear Borders for underwear and aprons.

RIBBONS FOR INDUSTRY:

Insulating tape grey, Typewriter ribbons grey with woven edge (cotton and silk), Zip-Fastener Ribbons, Ribbons for the shoe-industry boot and shoe trimmings and edgings. Tying-up ribbons for chocolate and cigar trade, Bookbinding tapes, Printingmachine tapes Watchstraps.

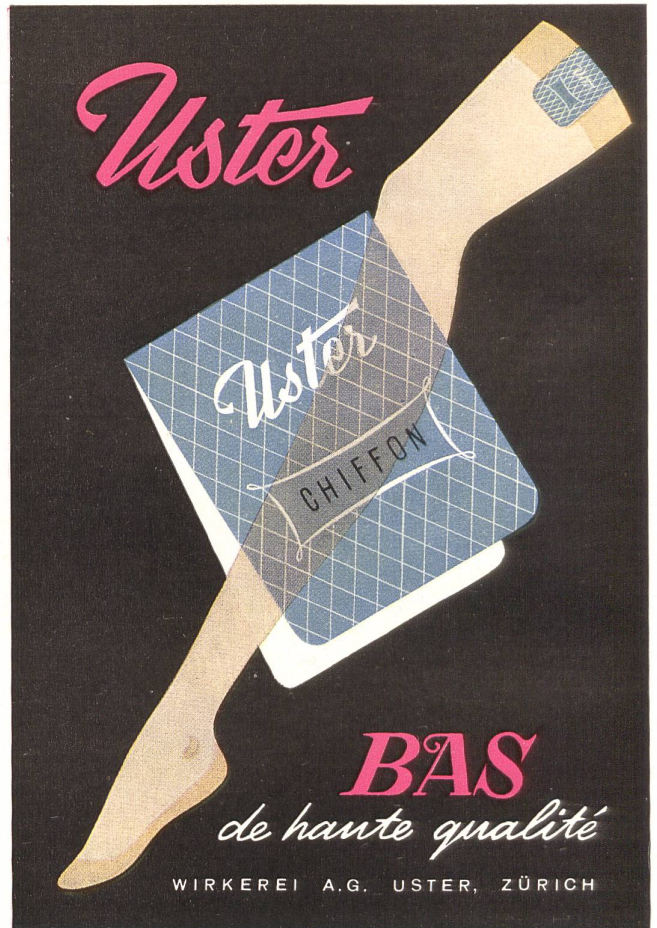
RIBBONS FOR SPECIAL PURPOSES:

upon request.



BALLY  RIBBON

*Bally Brothers Ltd.
Schoenewerd Switzerland*



BAS
de haute qualité

WIRKEREI A.G. USTER, ZÜRICH



RIBBONS - CINTAS - RUBANS - BÄNDER



SENN & CO. LTD. BASLE

BALLY'S
Lastex Fabrics
FOR SWIM WEAR

Elastic Web Department of
BALLY'S SHOE FACTORIES LTD., Schoenenwerd (Switzerland)

*Sailer &
Schoenleben
St. Gall*

S&S

*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*

BRODERIES
DENTELLES

WALTER SCHRANK & CO. ST. GALL

Wasco

Hugo Gutmann

ZURICH
Peterstrasse 18

MANUFACTURE OF SILK FABRICS

RAYON LININGS
FOR READY-MADE CLOTHING
RAW FABRICS
FOR PRINTING
CURTAIN FABRICS

Np:

Oerflie + CO. TEUFEN SUISSE

FABRICANTS DE MOUCHOIRS ET BRODERIES

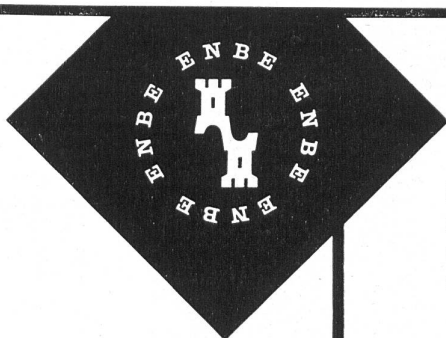
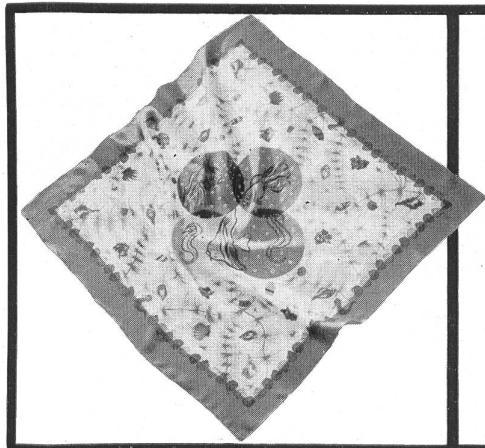
Handkerchiefs

Embroideries

SWISS HANDKERCHIEF EST. USA

ED. **Sturzenegger** AG

ST. GALL
SWITZERLAND



C. L. Burgauer & Cie.

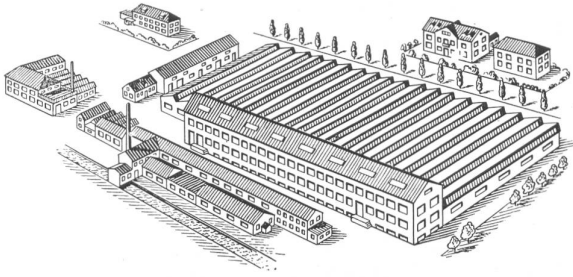
ECHARPES tubulaires laine
Carrés imprimés à la main
Haute nouveauté
Handprinted Squares

Trade mark ENBE

Zürich Rennweg 35

KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG. ZOFINGEN

TISSAGE BLEICHE S.A. ZOFINGUE



SPINNEREI WEBEREI FÄRBEREI AUSRÜSTEREI

Wir liefern: **Wollene Damenkleiderstoffe**
Georgette, Afghalaine, Duvetine
Chevron, Serge, Popeline, Costumestoffe
Kammgarn-Herrenkleiderstoffe

als Spezialität Carreaux und eine grosse Kollektion
in modernen Kleindessins

Gabardine für Herren- und Damenkonfektion

Ständige Creation von Neuheiten

Zwirnrosshaar- und Kamelhaar-Einlagestoffe, knitter- und
schrumpffreie Qualitäten

SWITZERLAND - KWB - MADE IN SWITZERLAND - KWB - MADE

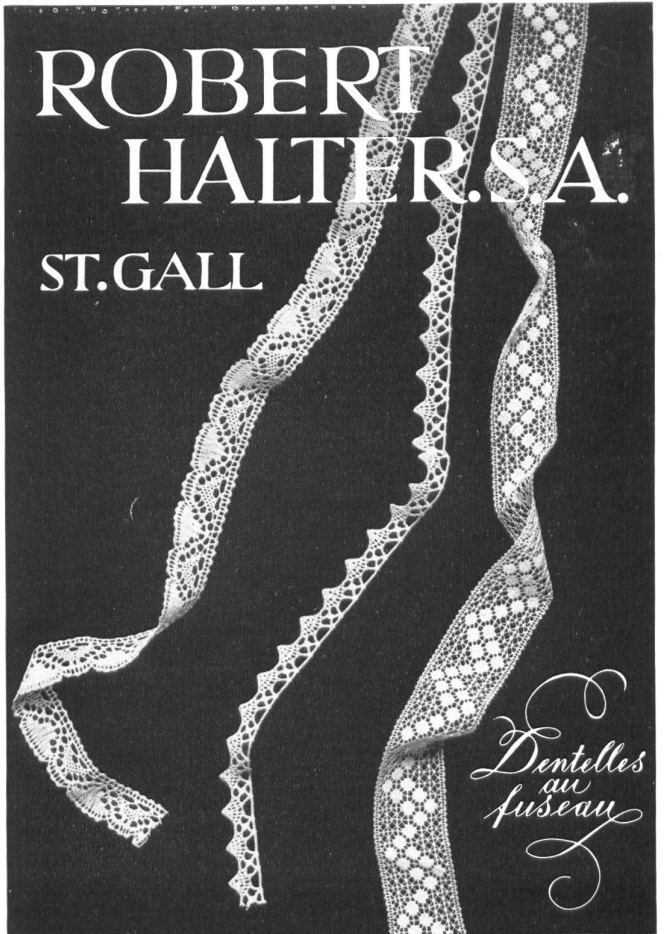
TISSAGE DE SOIERIES

E. *Schubiger*

+ CIE S.A. UZNACH-SUISSE
FONDÉE EN 1858

SOIE NATURELLE
LAINE / RAYONNE / FIBRANNE

ROBERT
HALTER. S.A.
ST. GALL



*Dentelles
au
fuseau*

S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.
ZURICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

Zwicky & Co.
Wallisellen Zurich

Tel. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero, crudos y teñidos para las tejedurías, la fabricación de generos de punto. Sedas para coser, bordar y para hacer ojales. Algodón merc. para coser. Tinte de hilados, y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery. Sewing, embroidery and buttonhole silks. Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.

Emil Wild & Co.
DOUBLERS OF PLAIN & NOVELTY TWISTS
ST. GALL SWITZERLAND

HIGH CLASS PLAIN, FANCY & NOVELTY TWISTS IN COTTON, WOOL, LINEN, RAYON AND SPUN RAYON

Teppiche
Carpets
Tapis

Orient
Dess. 119

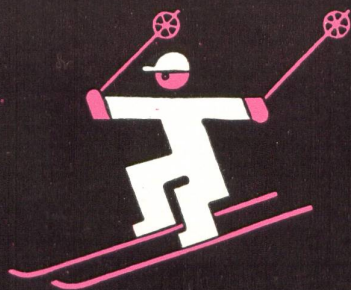
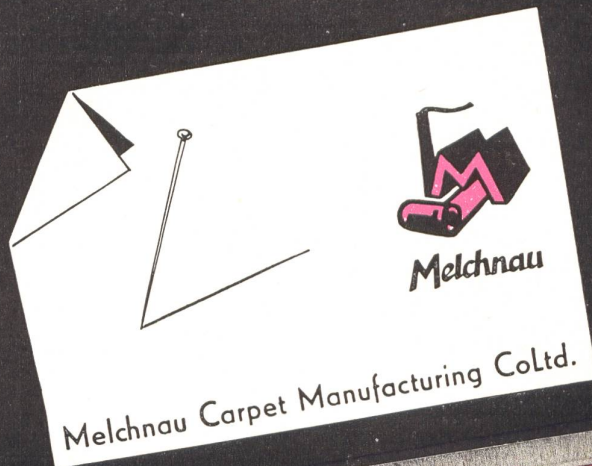
SCHWEIZ. TEPPICHFABRIK
FABRIQUE SUISSE DE TAPIS
ENNENDA (GLARUS)

Quality worsted fabrics for the connoisseur
 Novelty flannels, gabardines, cords, tropical
 and panama suitings, fabrics for uniforms, etc.



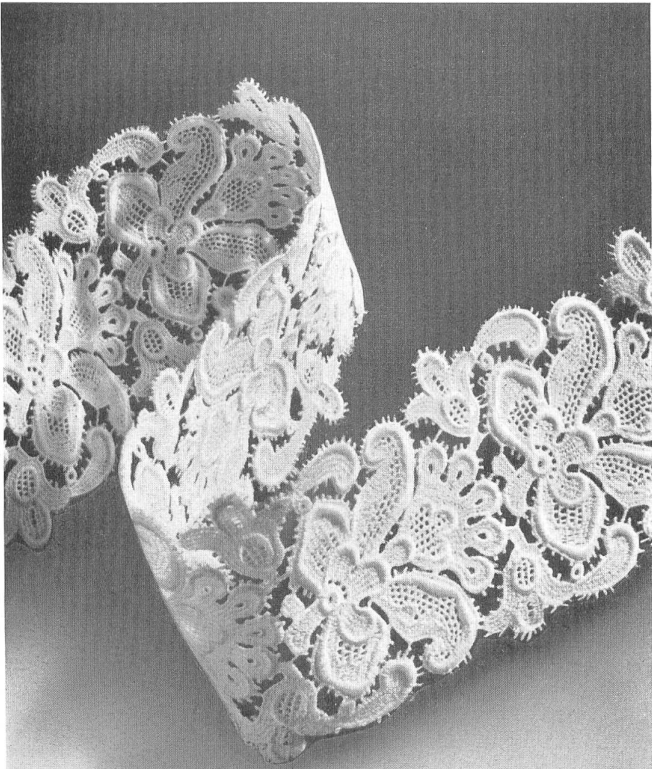
Tejidos de estambre de primera calidad, para
 los entendidos
 Novedades, flanela, gabardina, panas, tropical,
 Panamá, paños para uniformes, etc.

Tuchfabrik Goldach A.-G., Goldach



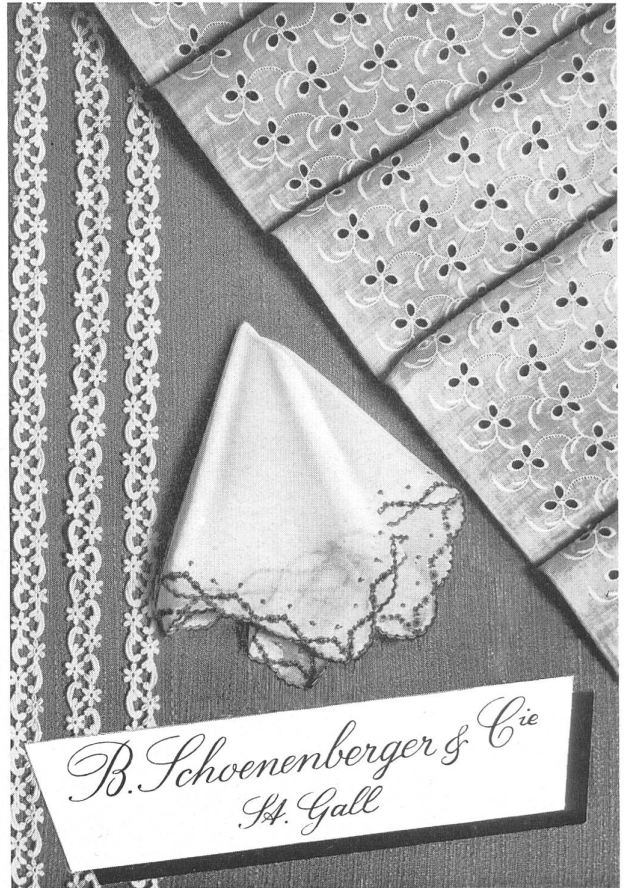
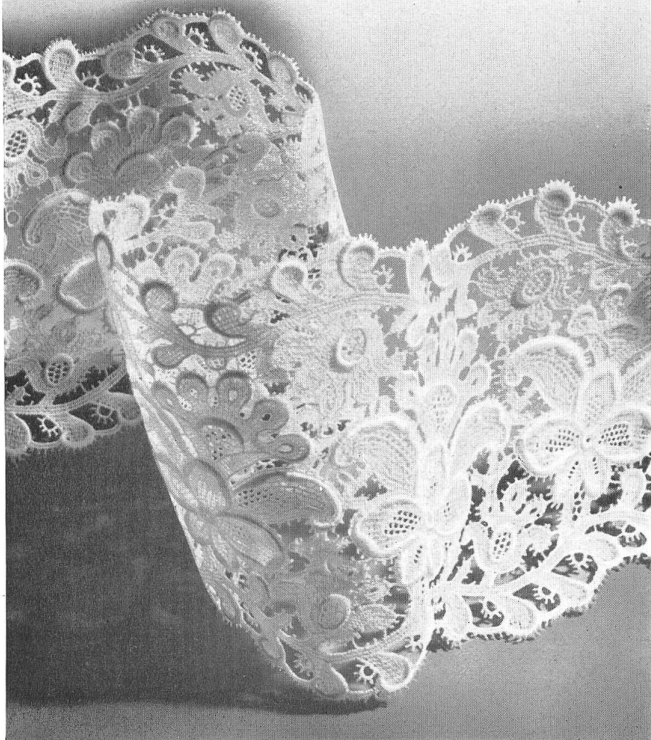
E. KNEUBÜHLER
 ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
 Manufacture de vêtements sport et manteaux
 Sportkleider- und Mäntelfabrik
 Sportkleeding- en mantelfabriek

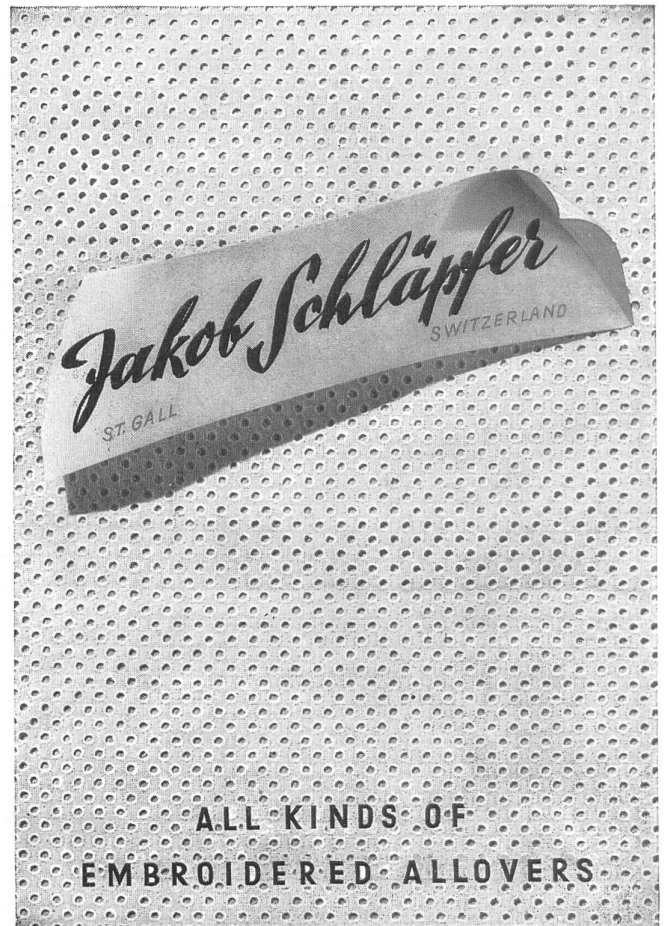


Broderies et dentelles

Theodor Locher
St. Gall



B. Schoenenberger & Cie
St. Gall



Jakob Schläpfer
ST. GALL SWITZERLAND

ALL KINDS OF
EMBROIDERED ALLOVERS

UNION S. A. ST-GALL
FABRICANTS ET
EXPORTATEURS

BRODERIES
 DENTELLES
 NOUVEAUTÉS
 MOUCHOIRS
 BRODÉS

Eisenhut & Co.
Gauß
 LACES EMBROIDERIES
 NECKWEAR

MANUFACTURERS EXPORTERS

Voiles
Marquissettes

Organdies,
Handkerchiefs,

fancy woven,
Novelties

Baerlocher+Co
 RHEINECK
 ST. GALL

Switzerland



« **STREBA** »

Dainty fashionable lingerie for day and night wear. In shades of APRICOT, SKY BLUE and WHITE.



JOH. MULLER S. A. STRENGELBACH (ARG.)
SWITZERLAND



Les liseuses
marque

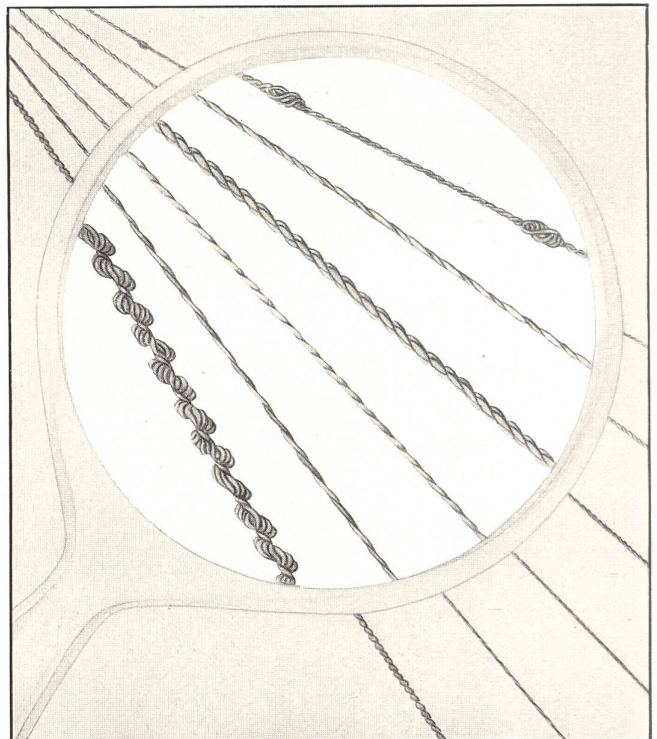


sont renommées pour leur coupe ravissante
et leur qualité supérieure

RUEGGER & CO., ZOFINGUE

Suisse

Fabricants de sous-vêtements tricotés



Textil-Export Ltd.

ST-GALL

*Cotton Yarns and Twists for every kind of manufacturing purpose.
Filés et fils retors en coton pour tous buts de fabrication.*

Filature de Laines Peignées d'Ajoie S. A.

ALLE - Jura Bernois
Suisse

Filature - Retordage - Teinture
Laines mercerie
Laines pour tricotage mécanique et tissage

Spinning - Twisting - Dyeing
Handknitting yarns
Wools for Machine Knitting and Weaving

Ajoie Worsted Spinning Mills Ltd.

ALLE - Jura Bernois
Switzerland

Abonnez-vous à

TEXTILES SUISSES

nos agences commerciales
et nos intermédiaires à l'étranger
(Voir page 86)
ainsi que

**L'OFFICE SUISSE
D'EXPANSION COMMERCIALE
RIPONNE 3
LAUSANNE**

vous renseigneront

The advertisement for Albin Breitenmoser Ltd. is set against a dark blue background with decorative corner elements. It features several handkerchiefs: a red and white plaid one, a white one with intricate lace borders, a white one with a pink floral border, and a white one with a large blue and green floral design. A small circular logo with a figure is visible on the left. A black banner with white text reads "Albin Breitenmoser Ltd. APPENZELL". A triangular logo with the word "NELO" is in the bottom right corner.

Weavers and manufacturers of embroidered, printed and woven handkerchiefs



Hocosa

HOCHULI & CO., SAFENWIL
 Switzerland
 Ladies' and children's underwear
 Superior quality

Yala
 JERSEY

Das cordähnliche Wolljersey gibt diesem Kleid die betont modische Note.

Le jersey de laine semblable à du tissu côtelé donne à cette robe la note à la mode.

Fabrikanten: JAKOB LAIB & CO., AMRISWIL



Swanettes
 FABRICATION SUISSE



World famous mark of more than 60 years' standing

High grade fine
Knitted Underwear
for ladies and children

Ryff & Co. Ltd.
Berne



Vollmoeller
JERSEY

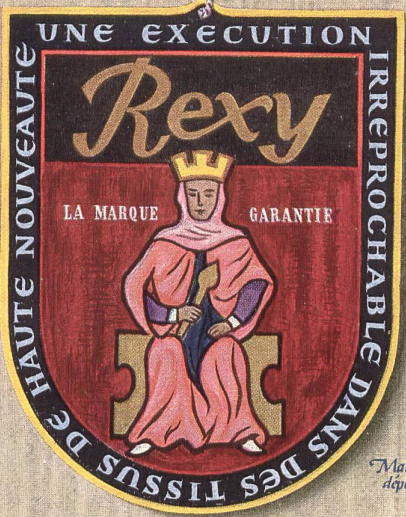
Modèle: COWBOY/6490

Irrésistible, ce ravissant modèle à carreaux en jersey infroissable, qui semble fait sur mesure. Deux panneaux à franges originales lui donnent de l'envol et de la ligne.

Carte de nuances et liste des dépositaires par
VOLLMOELLER, FABRIQUE DE BONNETERIE, USTER/SUISSE



HIS & CIE. S.A. MURGENTHAL - SUISSE



UNE EXECUTION IRREPROCHABLE DANS DES TISSUS DE HAUTE NOUVEAUTE

Rexy

LA MARQUE GARANTIE

Marque déposée

Manufacture of men's shirts and ladies blouses

Schellenberg Sax & Co. Ltd.

Trubbach
St. Gall - Switzerland



Sanco Ltd. Zurich

WAISENHAUSSTRASSE 4

MANUFACTURERS OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS

Mettler

Nähfaden
Sewing Cotton
Hilos de algodón
Fils de coton



E. METTLER - MÜLLER
Rorschach

A.G. S.A. LTD.



Manufacture of men's shirts and ladies' blouses



Schellenberg, Sax & Co. LTD

TRÜBBACH
ST. GALL SWITZERLAND



PREZIKAP
 PROBANO
 1950

MEXICO

Heer & Cie. S.A.
 Tissage de Soieries,
 Thalwil. (SUISSE)

CORREO AEREO - VIA AIR MAIL

Heer & Co. S.A.
 Silk Manufacturers
 Thalwil. (SWITZERLAND)

REPUBLICA ARGENTINA
 50c
 con cancelo

Heer & Cia. S.A.
 Fabricación de Seda
 Thalwil. (Suiza)

AEREA

Heer

La couleur pare

habille souligne
séduit

Depuis les temps les plus reculés, les hommes savent qu'elle est la source d'un plaisir constant et que sans elle la vie perdrait un de ses plus grands charmes. La création des matières colorantes synthétiques a ouvert un monde enchanté dont les magiciens – les chimistes de nos laboratoires – s'efforcent sans relâche de mettre au point des produits nouveaux, de tons toujours plus purs, plus riches et plus solides. La palette de ces colorants, mise au service des créateurs de la mode, contribue merveilleusement à revêtir la femme des grâces les plus délicates. Les laboratoires de la Ciba peuvent se flatter de prendre une part très importante à cette recherche incessante et comptent une foule de beaux succès à leur actif.

CIBA Société Anonyme, Bâle

Dans les salons de Fred Spillmann
Couture, Bâle.

CIBA